

basându-se pe autoritatea acestora. mulți, nu numai din cei răi dar și din cei fără experiență, de așu fi luat eu măsuri severe în contra acestuia, ar fi zis că m'am purtat cu cruzime și tiraniă<sup>1</sup>. Acum însă sunt încredințat că, îndată ce acest om se va duce în tabăra Malliană unde tinde a merge, nu se va găsi nimeni atât de stult care să nu vadă că esiste uă conjurațiune, nimeni atât de mișel ca să nu o mărturisască. Și eroși, de s'ar omorî numai acest om singur, așu înțelege ca acest flagel al republicei să pôtă fi oprit în loc pentru pucin timp, dar nu și năbușit pentru tot d'auna; pe când, de s'ar isgoni pe sineși și de ar lua cu sine și pe ai sêi și de ar mai aduna împregiuru'i și pe cei lalți desperați culleși de prin tôte părțile, atunci, nu numai acest flagel al republicei adjuns în culme, dar chiar și rădăcina și sêmênța tutulor relelor se va stîrpi și se va nimici.

XIII. De mult, părinți conscriși, trăim în mijlocul pericolelor și curselor acestei conjurațiuni; dar nu știu cum se făcu că tôte crimele și furorile trecute și tôtă audacia adjunsero la culme și isbucirô tocmai în timpul consulatului meu. Daca din tôtă acéstă mare mulțime de tâlhari am scôte numai pe acesta, o să credem pôte că am scăpat pentru pucin timp de grijă și temere; dar pericolul va subsiste, și va rămâne ascuns adînc în

---

— 1. — Testul latin zice: *crudeliter et regie*, adică cu cruzime și *ca un rege*. La Roma zicerea rege era sinonimă cu zicerea tiraniă.